



COLLARI IN NYLON

EN NYLON COLLARS

FR COLLIERS EN NYLON

ES COLLARES DE NYLON

DE KABELBINDERSCELLEN AUS NYLON

PT ABRAÇADEIRAS COM COLARINHO EM NYLON








COLLARI IN NYLON 12 - NON AUTOESTINGUENTE

Collari di fissaggio in nylon 12 di colore nero. L'aggancio avviene per deformazione della testa e contrasto tra la cremagliera e i denti fissi. Particolarmente adatti per lavorare in ambiente atmosferico, anche marino. A differenza della fascetta, il collare di fissaggio consente il passaggio del corpo nella testa in virtù dell'elasticità del materiale e della deformazione elastica della testa stessa. Il materiale è più morbido e flessibile rispetto a quello usato per le fascette di cablaggio. L'inserimento, se effettuato manualmente, non è agevole, perciò si consiglia l'utilizzo di uno strumento (PIN. 005).

EN BLACK NYLON 12 COLLARS - NON SELF EXTINGUISHING - Fixing Collars in black nylon 12. The collar is fastened by buckling the tail through the head, the tail is then held in place by the action of the tooth engaging in the serrated head. Particularly suited for work in atmospheric conditions, including marine applications. Fixing collars, unlike cable ties, are made so that the tail can be slotted into the head, thanks to the elasticity of the material and the elastic buckle of the head. Collars are made of softer and more flexible material than that used for cable ties. These collars are difficult to fasten by hand, therefore, we advise using a tool (PIN 005) **FR** COLLIERS EN NYLON 12 NOIR - NON EXTINGUIBLES - Colliers de fixation en nylon 12 de couleur noire. L'accrochage s'effectue par déformation de la tête et par contraste entre la crémaillère et les dents fixes. Particulièrement indiqués pour travailler dans un milieu atmosphérique, même marin. Contrairement au collier de câblage, le collier de fixation permet le passage du corps dans la tête en vertu de l'élasticité du matériau et de la déformation élastique de la tête elle-même. Le matériau est plus souple et flexible que celui qui est utilisé pour les colliers de câblage. L'introduction manuelle n'est pas facile et il est donc conseillé de faire usage d'un outil (PIN. 005) **ES** COLLARES DE NYLON NEGRO - NO AUTOEXTINGUIBLE - Bridas de fijación en nylon 12 de color negro. El enganche se realiza por deformación de la cabeza y contraste entre la cremallera y los dientes fijos. Son ideales para ser usadas a la intemperie, incluso en ambiente marino. La brida de fijación permite el paso del cuerpo por la cabeza gracias a la elasticidad del material y a la deformación elástica de la misma cabeza. El material es más suave y flexible respecto de aquel usado para las bridas para cables. La introducción si se efectúa manualmente no es fácil de realizar, por lo que es conveniente utilizar un instrumento (PIN. 005) **DE** KABELBINDERSCHELLEN AUS NYLON 12 SCHWARZ - NICHT SELBSTÖSHEND - Befestigungsschellen aus Nylon 12 schwarz. Die Arretierung erfolgt durch horizontales Einschieben in die Halteöffnungen. Die Verzahnung befindet sich an der Außenseite, die glatte Innenseite sorgt für schonende Befestigung. Einsatz bei erschwerten Bedingungen und am Meer. Im Unterschied zum Kabelbinder kann an der COL Kabelbinder dank der Elastizität des Materials und der elastischen Verformung des Kopfes der Körper in den Kopf eingeführt werden. Das Material ist weicher und flexibler als das der Kabelbinder. Das Einführen von Hand ist nicht besonders einfach, daher wird die Benutzung einer Spannzange empfohlen (PIN. 005) **PT** ABRAÇADEIRAS COM COLARINHO EM NYLON PRETO - NÃO AUTO-EXTINGUÍVEL - Abraçadeiras com colarinho em nylon 12 de cor preta. O encaixe obtém-se por deformação da cabeça e oposição entre a cremalheira e os dentes fixos. Especialmente adequados para trabalhar em ambientes atmosféricos, incluindo marítimos. Ao contrário das abraçadeiras normais, as abraçadeiras com colarinho permitem a passagem do corpo na cabeça em virtude da elasticidade do material e da deformação elástica da referida cabeça. O material é mais macio e flexível do que o usado nas abraçadeiras de fixação. A inserção manual é difícil, pelo que se recomenda o uso do alicate (PIN. 005).









testa singola / single head / tête simple / una cabeza / Einzelkopf / cabeça simples

|  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 115x6 | 3.500 | 100 | ■ | 22 | 25 | COL.3.410 |
| 175x6 | 3.500 | 100 | ■ | 40 | 25 | COL.3.411 |
| 265x6 | 2.000 | 100 | ■ | 63 | 25 | COL.3.412 |
| 360x6 | 1.400 | 100 | ■ | 95 | 25 | COL.3.413 |
| 115x9 | 3.500 | 100 | ■ | 22 | 35 | COL.3.419 |
| 180x9 | 3.500 | 100 | ■ | 45 | 35 | COL.3.420 |








testa doppia / double head / tête double / dos cabezas / Doppelkopf / cabeça dupla

|  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 265x9 | 2.000 | 100 | ■ | 70 | 45 | COL.3.421 |
| 360x9 | 1.400 | 100 | ■ | 95 | 45 | COL.3.422 |
| 500x9 | 1.000 | 100 | ■ | 140 | 45 | COL.3.423 |
| 750x9 | 700 | 100 | ■ | 220 | 45 | COL.3.424 |

Kit collari con valigetta portautensili

EN COLLAR KIT WITH TOOLCASE **FR** KIT COLLIERS AVEC CAISSE À OUTILS **ES** KIT COLLARES CON MALETIN PORTAHERRAMIENTAS **DE** KABELSCHELLENKIT MIT WERKZEUGKOFFER **PT** KIT DE ABRAÇADEIRAS COM COLARINHO COM MALA PORTA-FERRAMENTAS



|  |  |  |  |  |
|--|---|---|---|---|
| 180x9 | 1 | 100 | COL.3.420 | SEL.A.13 |
| 265x9 | 1 | 100 | COL.3.421 | |
| 360x9 | 1 | 100 | COL.3.422 | |
| ø10x43 | 1 | 100 | ALE.3.401 | |
| PIN.005 | | | | |
| <p>n° 1 pinza per applicazione collari / n° 1 collar fastening plier / n° 1 pince pour l'application des colliers / n° 1 pinza para aplicar bridas / n° 1 kabelschellenzange / n° 1 alicata para aplicação de abraçadeiras com colarinho</p> | | | | |